



Mestna občina  
Ljubljana  
Mestna uprava

Oddelek za kulturo

Ambrožev trg 7  
1000 Ljubljana  
telefon: 01 306 48 45  
faks: 01 306 48 32  
glavna.pisarna@ljubljana.si  
www.ljubljana.si

## VLOGA

### JRP-KULTURA-2017: E/KULTURNO UMETNOSTNA VZGOJA

#### Organizacija

Naziv organizacije: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_ Davčni zavezanec: \_\_\_\_\_

Matična številka: \_\_\_\_\_

Statusno-organizacijska oblika: \_\_\_\_\_

Naslov oziroma sedež: \_\_\_\_\_ Hišna št.: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_ Poštna št.: \_\_\_\_\_

E-pošta: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Spletna stran: \_\_\_\_\_

#### Naslov za vročanje

Naslov: \_\_\_\_\_ Hišna št.: \_\_\_\_\_

Poštna št.: \_\_\_\_\_ Pošta: \_\_\_\_\_

#### Podatki o transakcijskem računu

Transakcijski račun: \_\_\_\_\_

Naziv banke: \_\_\_\_\_

#### Odgovorna oseba

Ime: \_\_\_\_\_ Priimek: \_\_\_\_\_ Funkcija: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Mobilni telefon: \_\_\_\_\_ E-pošta: \_\_\_\_\_

## Podatki o prijavljenem projektu

Naslov prijavljenega projekta: \_\_\_\_\_

Področje (npr. uprizoritvene umetnosti, glasbene umetnosti,...): \_\_\_\_\_

*Ne izpolnjujte! Polja se samodejno izpolnijo po vnosu finančne konstrukcije.*

	Znesek v €	Delež (v %)
Celotna vrednost projekta:		100%
Višina zaprosenih sredstev (največ 70% vrednosti projekta oz. največ 3.000,00 €):		

Zvrst/žanr: \_\_\_\_\_

Prizorišče in čas realizacije na območju MOL: \_\_\_\_\_

Avtor(ji) in vloga v projektu

Zap. št.	Ime in priimek	Vloga v projektu
1.		

Drugi sodelavci in vloga v projektu

Zap. št.	Ime in priimek	Vloga v projektu
1.		

Ciljna skupina obiskovalcev: \_\_\_\_\_

Predvideno število obiskovalcev: \_\_\_\_\_

Predvidena cena za obiskovalce: \_\_\_\_\_

Predvideno št. ponovitev: \_\_\_\_\_

Morebitna prizorišča in čas realizacije izven območja MOL:

Zap. št.	Prizorišče	Čas
1.		

Število vseh sodelujočih pri projektu:

Samozaposleni v kulturi	
Zaposleni v javnih zavodih	
Ostali	
SKUPAJ	

Vsebinska utemeljitev projekta

*(do 6.000 znakov s presledki)*

Opredelitev projekta na podlagi razpisnih kriterijev (referenčnost, prezentacija, dostopnost,...)

Finančna konstrukcija projekta

**PRIHODKI**

Sredstva sponzorjev, donatorjev

Zap. št.	Sponzor/donator	Znesek v €
----------	-----------------	------------

Zap. št.	Sponzor/donator	Znesek v €
1.		

#### Sredstva koproducentov/soorganizatorjev

Zap. št.	Koproducent/sorganizator	Znesek v €
1.		

#### Sredstva prijavitelja – lastna sredstva

Zap. št.	Vir sredstev	Znesek v €
1.		

#### Ostali viri in prihodki

Zap. št.	Vir sredstev	Znesek v €
1.		

#### Prihodki

	Znesek v €	Delež (v %)
Višina zaprošenih sredstev MOL*		
Sredstva sponzorjev, donatorjev		
Sredstva koproducentov/soorganizatorjev		
Sredstva prijavitelja – lastna sredstva		
Ostali viri in prihodki		
Prihodki skupaj		100%

\*Največ 70% vrednosti projekta oz. največ 3.000,00 €

Skupni vrednosti predvidenih prihodkov in odhodkov celotnega projekta se morata ujemati.

#### ODHODKI

##### Avtorski honorarji

Zap. št.	Vrsta dela	Ime in priimek	Znesek v €
1.			

##### Stroški materiala

Zap. št.	Material	Znesek v €
1.		

##### Stroški storitev

Zap. št.	Storitev	Znesek v €
1.		

##### Ostali stroški

Zap. št.	Strošek	Znesek v €
1.		

#### Odhodki

	Znesek v €	Delež (v %)
Avtorski honorarji		
Stroški materiala		
Stroški storitev		

	Znesek v €	Delež (v %)
Ostali stroški		
Odhodki skupaj		100%

Skupni vrednosti predvidenih prihodkov in odhodkov celotnega projekta se morata ujemati.

### Reference prijavitelja

### Seznam realiziranih projektov prijavitelja v obdobju 2014-2016

Zap. št.	Naslov projekta	Leto izvedbe	Kraj izvedbe	Sredstva, odobrena pri MOL
1.		---izberi---		

PREČ OBRATNA - NE IZPOLNITI

## OBVEZNE PRILOGE

Fotokopije največ petih (5) medijskih odzivov, vabil, najav za izvedbo projekta prijavitelja na razpisnem področju v obdobju 2014-2016

### Priloge prilagam:

- elektronsko
- fizično

PRIMER OBRAZCA - NE IZPOLNJUJ

## IZJAVA O IZPOLNJEVANJU RAZPISNIH POGOJEV za izbor javnih kulturnih projektov, ki jih bo v letu 2017 sofinancirala Mestna občina Ljubljana

### Izjavljam/o:

- da smo registrirani za opravljanje kulturno-umetniških dejavnosti oz. založniške dejavnosti na področju, na katerem kandidiramo in imamo sedež na območju MOL (če je predlagatelj nevladna kulturna organizacija) oziroma imam stalno prebivališče v MOL (če je predlagatelj samozaposleni v kulturi ali posameznik),
- da bom/o prijavljeni projekt izvedel/li v letu 2017 na območju MOL,
- da sem/smo v obdobju 2014-2016 izvedel/li najmanj en projekt na področju, na katerem kandidiram/o,
- da sem/smo v obdobju od 2014 do 2016 v celoti in v pogodbenem roku izpolnili vse svoje pogodbene obveznosti do MOL,
- da zaproseni znesek sofinanciranja za posamezni projekt ne presega 70% celotne predvidene vrednosti prijavljenega projekta in hkrati ne presega:
  - 15.000 evrov na področju A/uprizoritvene umetnosti - produkcija,
  - 5.000 evrov na področju A/uprizoritvene umetnosti - postprodukcija,
  - 20.000 evrov na področju B/glasbene umetnosti za organizacijo koncertnega cikla ali festivala oziroma 4.000 EUR za koncerte,
  - 8.000 evrov na področju C/vizualne umetnosti,
  - 8.000 evrov na področju D/intermedijske umetnosti,
  - 3.000 evrov na področju E/kulturno-umetnostna vzgoja,
  - 3.000 evrov na področju F/knjiga in mesto,
- da bom/o ustrezno ovrednotil/i avtorsko delo, razstavnino in podobno,
- da sem/smo prijavil/i isti projekt le na enem razpisnem področju,
- da smo prijavili največ dva projekta na enem razpisnem področju (če je predlagatelj nevladna kulturna organizacija), posameznik pa največ en projekt oz. največ dva projekta za področje produkcije in največ dva projekta za področje postprodukcije/posameznik ali samozaposleni v kulturi pa največ en projekt za področje produkcije in največ en projekt za področje postprodukcije na področju uprizoritvenih umetnosti,
- da sem predvidel najmanj 60 % sredstev kot materialne stroške in največ 40 % kot lasten honorar (če je predlagatelj posameznik oziroma samozaposleni v kulturi),
- da bom/o v primeru doseženega dogovora z MOL brezplačno izvedel/li ponovitev izbranega projekta na eni izmed javnih prireditev MOL, pri čemer bo MOL kril morebitne dodatne materialne stroške, ki bi pri tem nastali,
- da je prijavljeni projekt finančno uravnotežen (odhodki = prihodki),
- da dovoljujem/o objavo osebnih podatkov z namenom objave rezultatov razpisa na spletni strani MOL, skladno z Zakonom o dostopu do informacij javnega značaja (Uradni list RS, št. 51/06 - uradno prečiščeno besedilo, 117/06 - ZDavP-2, 23/14, 50/14, 72/14 - skl. US in 19/15 - odl. US) in Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07-UPB1 ),
- da smo seznanjeni in soglašamo s pogoji za kandidiranje na tem razpisu, s kriteriji za izbor projektov in z vsebino vzorca Pogodbe o sofinanciranju kulturnega projekta.

Kraj in datum:

Odgovorna oseba:

Podpis in žig odgovorne osebe: